



Quad Drive Enclosure SAS / SATA Multilane / Infiniband SFF-8470

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale d'uso

English
Deutsch
Français
Italiano

English Manual

Introduction

Thank you for purchasing the LINDY Quad Drive Enclosure. It is designed to accept four 3.5" SATA Hard Disks and connect them via one SAS / SATA Multilane / Infiniband SFF-8470 cable to your host controller.

With this enclosure you can easily expand the storage on your computer by up to 4 TeraBytes in any RAID configuration supported by your host controller.

Package Contents

- 1x Quad Drive Enclosure with 4x HDD frame and screws
- 1x Mains cable
- This User Manual

Installation

1. Disconnect the unit from the power before you start the installation

2. Please open the front door

3. Attach the plastic frame to each of the HDDs, as shown, using 4 of the supplied screws.

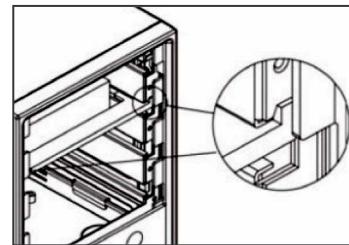
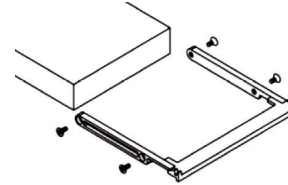
Note: The small handle locks on the front must point to the top.

4. Slide the HDDs into the enclosure from the front, taking care to ensure the SATA HDD connectors correctly fit into the SATA backplane connectors

5. Make sure the plastic HDD frame handle locks into the metal panels at each side as shown

6. Close the front door

7. You are now ready to connect the unit to your computer



Deutsches Benutzerhandbuch

EINFÜHRUNG

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des LINDY Quad Drive Enclosure. Es nimmt vier 3.5" SATA Festplatten auf und schließt diese über ein High Speed SAS / SATA Multilane / Infiniband SFF-8470 Kabel an Ihren Host Controller an.

Mit diesem Gehäuse können Sie schnell und unkompliziert Ihren Rechner mit 4 TeraByte Plattenplatz in jeder von Ihrem RAID Controller unterstützten RAID Konfiguration erweitern.

LIEFERUMFANG

- 1x Quad Drive Enclosure mit 4x HDD Rahmen und Schrauben
- 1x Stromkabel
- Dies Handbuch

INSTALLATION

1. Bitte ziehen Sie das Stromkabel ab bevor Sie Festplatten installieren.

2. Öffnen Sie die Fronttür

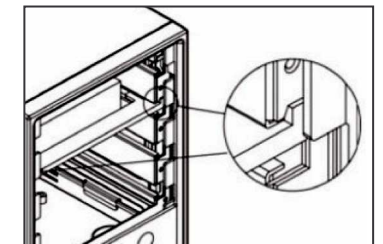
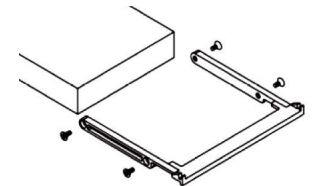
3. Befestigen Sie die Plastikrahmen mit den beiliegenden Schrauben an den Festplatten. Die Befestigungshaken vorne müssen nach oben zeigen wie in den Abbildungen

4. Schieben Sie die Festplatten in die Schienen des Gehäuses. Achten Sie darauf, dass die SATA Anschlüsse der Festplatte korrekt in die der Backplane einrasten

5. Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffhaken der Schienen wie im Bild unten korrekt in die obere Metallblende einrasten

6. Schließen Sie die Fronttür

7. Das Gehäuse kann nun an den Rechner und die Stromversorgung angeschlossen und in Betrieb genommen werden



LINDY No. 42818



www.LINDY.com

For Home and Office Use
Tested to Comply with FCC Standards

Radio Frequency Energy, Certifications

FCC Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced technician for help

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process. Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany

Die Europäische Union hat mit der WEEE Richtlinie umfassende Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden von der Bundesregierung im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Dieses Gesetz verbietet vom 24. März 2006 an das Entsorgen von entsprechenden, auch alten, Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.



Tested to comply with
FCC Standards.
For commercial use

LINDY No. 42818

Manuel Utilisateur

Introduction

Merci d'avoir choisi le boîtier Quad Drive LINDY. Il est prévu pour accepter 4 disques durs 3.5" SATA et les connecter via un câble Multilane SAS / SATA SFF-8470 vers le contrôleur.

Avec ce boîtier, vous pouvez facilement étendre la capacité disque de votre ordinateur avec 4 Tera octets dans n'importe quelle configuration RAID supportée par votre contrôleur.

Contenu du package

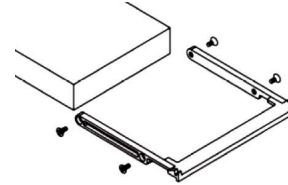
- 1 boîtier LINDY Quad Drive avec 4 supports pour disques durs et vis
- 1 câble d'alimentation
- Ce manuel d'utilisateur

Installation

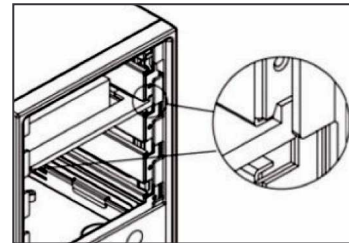
1. Déconnectez l'alimentation du PC avant de démarrer l'installation

2. Ouvrez la façade

3. Fixez le support plastique (vu ci-contre) à chacun des disques durs en utilisant les 4 vis fournis. Le petit levier en façade doit pointer vers le haut.



4. Glissez les disques durs dans le boîtier depuis la façade, en faisant attention à ce que les disques durs SATA soient bien connectés aux prises SATA du backplane



5. Assurez vous que le levier plastique des disques durs se verrouille dans le panneau métallique, des 2 côtés, comme vu ci-contre

6. Fermez la façade

7. Vous être maintenant prêt pour connecter le boîtier Quad à votre ordinateur

Manuale d'uso

Introduzione

Grazie per aver scelto il LINDY Quad Drive SATA. E' un alloggiamento per 4 Hard Disk SATA da 3.5" connessi direttamente al controller tramite un cavo SAS / SATA Multilane SFF-8470.

Con questo alloggiamento potrete avere a disposizione una capacità complessiva di 4 TeraByte configurabili in qualsiasi funzione RAID supportata dal vostro controller.

Contenuto della confezione

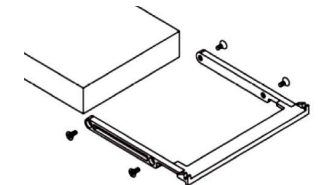
- 1x Alloggiamento LINDY Quad Drive con 4x frame per HDD e relative viti di installazione
- 1x cavo alimentazione
- Questo manuale

Installazione

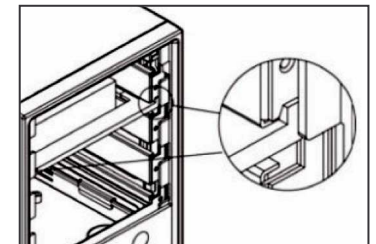
1. Prima di iniziare con l'installazione, scollegate l'unità dall'alimentazione

2. Aprite il pannello frontale

3. Fissate i frame in plastica agli HDD utilizzando 4 viti per frame, come mostrato nell'immagine. La maniglia deve rimanere dalla parte frontale verso l'alto.



4. Fate scorrere gli HDD nell'alloggiamento, facendo attenzione che i connettori SATA degli HDD siano collegati correttamente all'interno del backplane.



5. Assicuratevi che i frame in plastica siano inseriti correttamente nel pannello, come mostrato nell'immagine.

6. Chiudete il pannello frontale.

7. Ora potete collegare l'unità al computer ed utilizzarla.